

5778



## Torah from Around the World

---

*De hemelen verhalen van Gods eer,*

*Het werk zijner handen verkondigt het uitspansel.*

*Tehilliem 19:1*

*vertaling Samuel Israël Mulder (1838)*

---

Sjabbat 2 juni 2018 / 19 Siewan 5778, Behaälotcha, Bemidbar/Numeri 4:21 - 7:89

Tanach blz. 282 - 92

Haftara: Joël 2:15 - 3:5

Tanach blz. 1161 - 1163

*Commentaar: Rabbijn Matthew Berkowitz is verbonden aan The Schocken Institute te Jerusalem en leidt daar het Israël programma voor studenten van het Jewish Theological Seminar. Hij is auteur van 'The Lovell Haggadah'.*

vertaler: Jaap Frank en Sabine Frank-Fiedler

[Het Engelse origineel](#)

---

De manieren waarop God ons leidt

Abraham Joshua Heschel schrijft heel mooi dat het hoogste doel van religie is ieder van ons te inspireren om, zoals de psalmist het zegt, „je ogen te openen en te zien”. Heschel legt dat uit: „De belangrijkste aanname van religie is dat de mens in staat is zichzelf te ontstijgen; dat de mens, die deel is van deze wereld een Verbond kan aangaan met God die groter is dan deze wereld; dat de mens zijn geest kan verheffen en zo kan worden verbonden met het volmaakte; dat de mens, die is geconditioneerd door een grote verscheidenheid aan factoren, toch in staat is te leven met eisen die geen beperking kennen.” De uitdaging is om, geleid door ons Verbond met God, de weg te vinden naar een betekenisvol en geheiligd bestaan.

De sidra van deze week, Behaälotcha, geeft een aantal manieren aan waarop God ons mogelijk naar een spiritueel rijker bestaan kan leiden. Al die manieren worden indringend geïllustreerd in hoe God de Jisraëlieten door de woestijn leidde op hun weg naar het land Jisraël. De Tora vermeldt drie manieren waarop God ons op die reis vol gevaren leidde. Twee staan in de sidra van deze week en een derde staat in *Sjemot*. Ik zou deze beelden willen gebruiken als metafoor voor de manieren waarop God ons in ons eigen leven kan begeleiden.

Om te beginnen: in Bemidbar/Numeri 9:15-23 wordt de tocht beschreven van de Jisraëlieten uit Egypte door de woestijn naar Jisraël. God leidde de Jisraëlieten overdag als een wolk en als een vuur na zonsondergang. Zoals de Tora het zegt: „Telkens als de wolk zich van de tent verhieft trokken de Jisraëlieten verder, en op de plaats waar de wolk stilhield sloegen ze hun kamp op.” (Bemidbar 9: 17). Hoewel de Tora stelt dat het „op bevel van God” gebeurde dat de Jisraëlieten zich verplaatsten, uit God Zijn wil niet met woorden. Integendeel, God communiceert - zoals ook in Egypte gebeurde - door tekens en wonderen. Specifieker: wat de Jisraëlieten als wonder ervoeren vond zijn oorsprong in de natuur.

Door een wolk en door vuur communiceerde God dat Zijn goddelijke majesteit boven de tabernakel en temidden van het volk aanwezig was. De natuur vertelde aan de Jisraëlieten van Gods grootheid en aanwezigheid, en zij gingen wonen waar zij de goddelijke aanwezigheid voelden. Tot op de dag van vandaag brengt de natuur velen onder ons tot een relatie met God. Inderdaad, zoals Heschel schrijft: „De hele aarde is vervuld van Zijn Heerlijkheid. Hoe de wereld zich naar buiten laat zien draagt iets over van de grootheid van God die daarin woont, die stralend is en zichzelf manifesteert zonder woorden.”

Een tweede manier waarmee God ons leidt wordt aangegeven in Bemidbar 10:33. Daar lezen we: „Nadat ze bij de berg van de Eeuwige vandaan gegaan waren, trokken ze drie dagen verder. De ark van het Verbond met de Eeuwige ging voor hen uit om een rustplaats voor hen te zoeken.” Een uitleg van de rabbijnen gaat daar verder op door: „Rabbi Juda Bar Ilai leerde dat er twee arken (des Verbonds) met Jisraël mee trokken door de woestijn. Eén waarin de Tora was geplaatst en een met de door Mosjé gebroken stenen tafelen.” Deze twee teksten vullen elkaar perfect aan – ze vertellen ons dat de Tora een gids was voor de Jisraëlieten in de woestijn. Zoals de Tora een blauwdruk was voor de wijze waarop God de wereld had geschapen, zo was het ook een routekaart waarmee de Jisraëlieten naar het land Jisraël werden geleid. Tora leren en ernaar leven is ook weer een manier waarop God ons vandaag de weg wijst. Door simpelweg onze heilige teksten open te slaan zijn we gezegend met een directe verbinding met God. We verhogen ons bewustzijn en stemmen ons meer af op Gods woorden en wereld. Op hun beurt worden zij wegwijzers voor onze levenswijze en verrijken ze ons leven.

De Tora stelt nog een derde manier voor waarop God ons leidt. In *Sjemot* 23:20 zegt God: „Ik stuur een engel voor jullie uit om je op je tocht te beschermen en je naar de plaats te brengen die Ik voor jullie bestemd heb.” In de woestijn gaat een engel voor de Jisraëlieten uit. Een hemelse tussenpersoon, gestuurd in opdracht van God, beschermt en leidt het volk. Deze manier waarop de Jisraëlieten worden geleid heeft ons vandaag iets diepzinnigs te zeggen. We vinden God niet alleen dankzij de natuur en de Tora, maar ook door spiritualiteit. Of dat nu gebeurt in een inspirerende sjoeldienst, door het meeneuriën van een *niggun* (joodse melodie) van Sjloomo Carlebach of door aan een kabbalistische meditatie deel te nemen - het domein van de spiritualiteit is een voertuig en de manier om God te benaderen en Zijn Aanwezigheid te ervaren.

Hoewel al deze varianten van Gods leiding voor ieder persoonlijk iets te zeggen kunnen hebben, komt de ene misschien overtuigender over dan de andere. Net zoals God de Jisraëlieten op verschillende manieren leidde, doet God dat voor ieder van ons anders, in overeenstemming met het evenbeeld van God waarnaar wij zijn geschapen. Voor de een is de natuur zijn inspiratiebron, voor een ander is dat de diepgaande bestudering van tekst. En weer anderen vinden het in gevoelvolle spiritualiteit. Ideaal zou zijn dat ieder van ons - in het besef dat een daarvan het meest betekent voor ieder afzonderlijk - zijn eigen balans tussen alle drie zoekt. En zoals een rabbijnse uitspraak –*sjiv'iem paniem laTora* – luidt: de Tora heeft zeventig gezichten.

Dat betekent dat voor ieder woord en iedere zin in Tora meerdere interpretaties mogelijk zijn. Het is belangrijk dat ook jouw stem klinkt in het meerstemmige koor van hen die de Tora interpreteren. Moge ieder van ons zijn persoonlijke weg vinden waarin God voor ons uit gaat, en moge wij allen worden beloond met het bereiken van een land dat overloopt van melk en honing.